

Germany-Döbeln: Architectural, engineering and planning services**OJ S 96/2023 19/05/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Große Kreisstadt Döbeln

Postal address: Obermarkt 1

Town: Döbeln

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Postal code: 04720

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@doebeln.de

Telephone: +49 3431579182

Internet address(es):Main address: <http://www.doebeln.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Fachplanungsleistung Technische Ausrüstung HLS, Neubau Feuerwehrgerätehaus Lüttewitz

Reference number: 2023_21

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Stadtverwaltung Döbeln beabsichtigt den Neubau des Feuerwehrgerätehaus Lüttewitz.

Gesamtkostenrahmen (KG 200-600): derzeit ca. 2,15 Mio. EUR brutto

Bauwerkskosten (KG 300+400): derzeit ca. 1,446 Mio. EUR brutto

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 67 662,16 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Main site or place of performance: Große Kreisstadt Döbeln Ortsteil Lüttewitz-Dreißig 04720 Döbeln

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der geplanten Beauftragung für das Projekt sind entsprechend Vertragsentwurf (Anlage 1) die folgenden Leistungen:

- Fachplanung Technische Ausrüstung HLS der Leistungsphasen (LPH) 1 bis 9 gemäß HOAI § 55 ff i.V.m. Anlage 15

- o Anlagengruppe 1 - Abwasser-, Wasser- und Gasanlagen

- o Anlagengruppe 2 - Wärmeversorgungsanlagen

- o Anlagengruppe 3 - Lufttechnische Anlagen

- o Anlagengruppe 7 - nutzungsspezifische Anlagen

- o optional: Anlagengruppe 8 - Gebäudeautomation

- Besondere Leistungen gem. Vertrag:

- o optional: Überprüfung und Gegenüberstellung verschiedene Arten der Beheizung

- o optional: Ermitteln und Zusammenstellen der Baunutzungskosten

Bei Beauftragung der ausgeschriebenen Leistungsphasen liegt das Auftragsende voraussichtlich Dezember 2025.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Referenzen und Qualifikation des Projektteams / Weighting: 45

Quality criterion - Name: Arbeitsaufgabe / Weighting: 25

Price - Weighting: 30.00

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Beauftragung erfolgt entsprechend den Vertragsbedingungen stufenweise. Mit Abschluss des Verfahrens werden vertraglich die Leistungsstufe I: Leistungsphasen 1-2 entsprechend Vertrag sowie die in diesen Leistungsphasen optional anfallenden Besonderen Leistungen beauftragt.

Im Anschluss sollen nachfolgende Leistungsstufen - einzeln oder im Ganzen - sowie optionale Besondere Leistungen beauftragt werden:

Leistungsstufe II: Leistungsphasen 3-4

Leistungsstufe III: Leistungsphasen 5-7

Leistungsstufe IV: Leistungsphase 8

Die Anlagengruppe 8 wird nur bei Bedarf optional durch den Auftraggeber beauftragt.

Ein Rechtsanspruch auf die Beauftragung der nachfolgenden Leistungsphasen besteht nicht.

Der Auftragnehmer ist verpflichtet, die Leistungen der weiteren Leistungsstufen zu erbringen, wenn der Zeitraum zwischen der Beauftragung der letzten Leistungsstufe bis zur

Beauftragung der weiteren Leistungsstufe nicht mehr als 2 Jahre beträgt und der Auftraggeber die Übertragung rechtzeitig, d. h. mindestens 4 Wochen vorher, angekündigt hat und der Auftraggeber sie ihm überträgt. Der Auftraggeber behält sich vor, die Beauftragung auf Teilleistungen einzelner Leistungsstufen zu beschränken. Aus der stufenweisen Beauftragung kann der Auftragnehmer keine Erhöhung seines Honorars ableiten.

Die stufenweise Beauftragung steht unter dem Vorbehalt der Sicherung der Finanzierung durch den Auftraggeber sowie unter dem Vorbehalt, dass der Auftragnehmer die Gewähr für eine sachgerechte, qualitätsvolle und termingerechte Leistungserfüllung bietet.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 037-107382](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2023_21

Title:

Auftragsvergabe INP Ingenieure GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/05/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: INP Ingenieure GmbH
Postal address: Schongauerstr. 29-31
Town: Leipzig
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt
Postal code: 04328
Country: Germany
E-mail: dirk.schwabe@inp-ingenieure.de
Telephone: +49 34135136620
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 67 662,16 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6MY1RMTS8SE

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: PF 101364
Town: Leipzig
Postal code: 04013
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@ldl.sachsen.de
Telephone: +49 3419771040
Fax: +49 3419771049
Internet address: <https://www.ldl.sachsen.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 (3) GWB unzulässig ist, soweit

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt.
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5.

Date of dispatch of this notice

15/05/2023